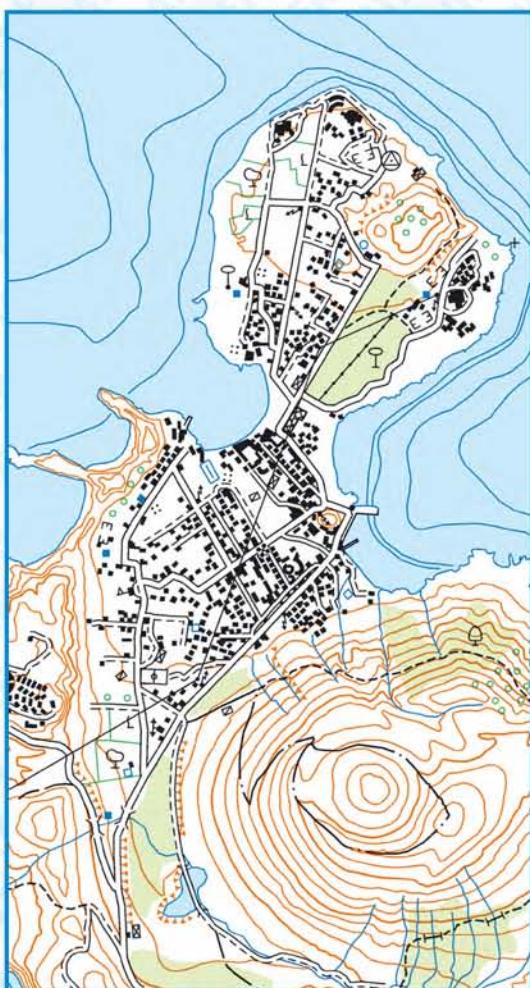




**UNITED NATIONS GROUP OF EXPERTS ON GEOGRAPHICAL NAMES
ROMANO-HELLENIC DIVISION**

International Scientific Symposium
Toponymy and Cartography between History and Geography
Venezia [Venice] – Italia, 26th - 28th September 2018



In close cooperation with



ISTITUTO
GEOGRAFICO
MILITARE



REGIONE DEL VENETO



Istituto Veneto
di Scienze Lettere
ed Arti



Under the auspices of

PROGRAMME

Special presentation The Italian Geographic Military Institute and the Veneto Region for a new geographical names database

26th September 2018

Venue: Palazzo Grandi Stazioni - Veneto Region
Fondamenta Santa Lucia, 23 - Venezia.

14:30' Registration of participants

15:00' Local session chaired by Eng. Maurizio De Gennaro, Veneto Region (Italia)

- Welcome speeches, greetings and introductory remarks by

Dr. Cristiano Corazzari, Veneto's Regional Minister of territory, culture and security (Italia)

*Ms. Helen Kerfoot, Honorary Chair of the United Nations Group of Experts on
Geographical Names (Canada)*

Maj. Gen. Pietro Tornabene, Commander of the Italian Geographic Military Institute (Italia)

Prof. Gherardo Ortalli, President of the Istituto Veneto di Scienze, Lettere ed Arti (Italia)

Presidents of the Italian Scientific Associations of Cartography and Geography.

- Andrea Cantile, Chairman of the UNGEGN, Romano-Hellenic Division (Italia)

The standardization of geographical names in Italy

and the joint project IGMI - Veneto Region.

*- Franco Alberti *et alii*, Veneto Region, Responsible for urban and regional planning (Italia)*

Presentation of the project "The Italian Geographic Military Institute and

the Veneto Region for a new geographical names database".

*Welcome drink for the participants in the International Scientific Symposium
"Toponymy and Cartography between History and Geography".*

17:00' Closing.

International Scientific Symposium
“Toponymy and Cartography between History and Geography”
Meeting of the UNGEGN, Romano-Hellenic Division

27th September 2018

Venue: Palazzo Loredan, headquarters of the Instituto Veneto di Scienze, Lettere ed Arti,
Campo Santo Stefano, 2945 - Venezia.

10:00' First session chaired by Andrea Cantile, UNGEGN-RHD (Italia)

- Andrea Cantile, Chairman of the UNGEGN, Romano-Hellenic Division (Italia)
“Toponymy and Cartography between History and Geography”.
Andreas Hadjirafitis, President of Permanent Committee for the Standardisation
of Geographical Names of Cyprus (Kýpros)
Modern maps, Geographic Information Systems and toponymy in Cyprus.
- Vania de Oliveira Nagem, Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística (Brasil)
State of the art on the standardization of geographical names in Brazil.
- Gil Tiago, University of Brasilia and Ca' Foscari Università di Venezia (Brasil) and
Vinicius Maluly Université de la Rochelle (France)
*The significance of native experience in the creation of colonial toponymy
in the Portuguese America.*
- Cosimo Palagiano, Sapienza Università di Roma, Accademia dei Lincei (Italia)
The activity of the Joint Commission on Toponymy
International Geographical Union – International Cartographic Association.
- Helen Kerfoot, Honorary Chair of the UNGEGN (Canada)
Where are you flying? On-board airline magazines and their route map toponymy.

11:30' Coffee break

Alberto Nocentini, Università di Firenze, Accademia della Crusca (Italia)
Preservation vs. innovation in the toponymy of Europe.

Laura Cassi, Università di Firenze (Italia)
Territorial Identity and Place Names.

Andrea Masturzo, Università di Bergamo (Italia)
Toponymy and colonization, the case of Italian colonial villages in Libya.

Stefano Piastra, Alma Mater Studiorum - Università di Bologna (Italia)
*Urban Toponymy in Shanghai and Tianjin before the Rise of the People's Republic of
China. The Presence of Italian Road Names.*

Discussion

13:00' Lunch

14:00' Memory picture of the symposium participants in Campo Santo Stefano.

15:00' Second session chaired by Laura Cassi, Università di Firenze (Italia)

Élisabeth Calvarin, Chair of the UNGEGN, French-speaking Division (France)
Dialectical terms and geographical locations.

Lorenzon Arianna (Italia)

Vernacular places names in the Venetian cartography (XVII-XVIII century): a case study.

Silvia Siniscalchi, Università di Salerno (Italia)

The transformations of the place names of Naples in historical and contemporary cartography, between landscape changes and territorial identity.

Furio Ciciliot, Società Savonese di Storia Patria – Progetto Toponomastica Storica (Italia)
The precise toponymy of descriptive cadastre (before XVIII Century).

16:00' Coffee break

Giuseppe Scanu (Coordinator), Cinzia Podda, Caterina Madau, Salvatore Lampreu, Università di Sassari (Italia)

Geo-cartographic aspects of the toponymy of Sardinia between conservation and enhancement.

Elena Dai Prà, Università di Trento (Italia)

Place names as sources to identify landslides risk areas: a diachronic approach to the Trentino case study.

Ayokunmi Ojebode, Redeemer's University, Ede, Osun State (Nigeria)

Toponymy, History and Geographical System of Selected Place Names in the Cognomen of the Alaafin of Oyo.

Discussion

17:30' Visit beyond the Canal Grande [Grand Canal] towards the viewpoint on the San Marco basin

18:30' Closing

20:30' Social dinner.

28th September 2018

Venue: Palazzo Loredan, headquarters of the Istituto Veneto di Scienze, Lettere ed Arti,
Campo Santo Stefano, 2945 - Venezia.

10:45' Welcome coffee

*11:00' Third session chaired by Élisabeth Calvarin,
Chair of the UNGEGN, French-speaking Division (France)*

Marcos Pavo Lopez, Instituto Geográfico Nacional (España)
A gazetteer in the 2nd century: Claudius Ptolemy's Geographia.

Marco Martin, Geography and Historiography in Antiquity (Italia)
*The greek ethnonym Romanoi
in the Administrando Imperio of Constantine Porphyrogenitus.*

Viviana Ferrario, Università IUAV - Venezia (Italia)
19th Century cadastres as a source for the toponymy of the Venetian region.

Sergio Pinna, Massimiliano Grava, Giancarlo Macchi Janica, Università di Siena (Italia)
The cadastral particle toponymy of the Grand Duchy of Tuscany.

Nicola Gabellieri, Università di Trento (Italia)
*Place names as historical products:
boundary conflicts and toponyms disputes in XVIII c. Liguria.*

Lucrezia Iacuzzi, Martina Simeone, Università di Firenze (Italia)
*Phitonyms, phitotoponyms and landscape's history.
The case of the municipalities of Borgo San Lorenzo and Vicchio.*

Discussion

12:45' Closing remarks and greetings by

Umberto Trivelloni, Veneto Region, Responsible for regional mapping and GIS

Helen Kerfoot, Honorary Chair of the UNGEGN

Maj. Gen. Pietro Tornabene, Commander of the IGMI

Andrea Cantile, Chairman of the UNGEGN-RHD.

13:00' Lunch

14:30' Visit to the "Gallerie dell'Accademia", Campo della Carità, Dorsoduro 1050, Venezia

17:00' End of activities.

Scientific Committee of the symposium

Andrea Cantile, UNGEGN-RHD, IGMI, Università di Firenze (Italia)

Helen Kerfoot, Honorary Chair of the UNGEGN (Canada)

Peter Jordan, Österreichische Akademie der Wissenschaften, Institut für Stadt- und Regionalforschung (Österreich).

Carla Marcato, Università di Udine, Istituto Veneto di Scienze, Lettere ed Arti (Italia)

Alberto Nocentini, Università di Firenze, Accademia della Crusca (Italia)

Cosimo Palagiano, Sapienza - Università di Roma, Accademia dei Lincei (Italia).